



ZP.271.22.2018

Rumia, dnia 04.06.2018 r.

**REFERAT ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**  
**URZĄD MIASTA RUMI**  
ul. Sobieskiego 7, 84-230 Rumia  
tel. (58) 679 65 74  
[zamowieniapubliczne@um.rumia.pl](mailto:zamowieniapubliczne@um.rumia.pl)

## **WYKONAWCY**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przebudowa bieżni okólnej 400, budowa urządzeń lekkoatletycznych oraz odwodnienia bieżni stadionu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Rumii, dofinansowanego ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach rozwoju infrastruktury lekkoatletycznej („Orliki lekkoatletyczne”) edycja 2017 (umowa nr: 2017/0317/0961/SubA/DIS/LA). Etap 1, 3, 4.

## **WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ** **ORAZ ZMIANA OGŁOSZENIA I SIWZ**

### **WYJAŚNIENIA TREŚCI** **SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Na podstawie art. 38 ust. 2 w związku z art. 38 ust. 1, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 ze zm.) Zamawiający przekazuje treść zapytań do SIWZ złożone przez Wykonawców wraz z wyjaśnieniami Zamawiającego.

#### **Pytanie 1**

Wnosimy o zamieszczenie kompletnego projektu, który został uzgodniony z PZLA. Wskazujemy, że każda zmiana w zatwierdzonym i uzgodnionym projekcie może skutkować nieotrzymaniem dofinansowania.

#### **Odpowiedź na pytanie 1**

Projekt, który został zamieszczony na naszej stronie internetowej jest kompletny. Pierwotny projekt został zaopiniowany przez PZLA. Wniesione uwagi zostały uwzględnione w projekcie ostatecznym. Na podstawie tej dokumentacji została podpisana umowa na dofinansowanie zadania.

#### **Pytanie 2**

Zamawiający określił okres rękojmi na przedmiot umowy min 36 m-cy max 60 m-cy. Prosimy o potwierdzenie, iż w związku z tym że boisko z trawy naturalnej nie jest objęte zakresem realizacji to gwarancja nie będzie go obejmować?

#### **Odpowiedź na pytanie 2**

Zakres prac niniejszego postępowania obejmuje między innymi wykonanie zieleni zgodnie z projektem architektonicznym w części Projektowana zielen (Pkt 6 ppkt. 6.1 i 6.2). Ten zakres podlega gwarancji na okres 12 m-cy. Zamawiający dokonał odpowiednich zmian w siwz (projekt umowy).



### Pytanie 3

Prosimy o potwierdzenie, iż zgodnie z oficjalnymi wymaganiami technicznymi PZLA oraz zapisami w dokumentacji projektowej (pkt 5.2) w stosunku do nawierzchni syntetycznych stosowanych na obiektach lekkoatletycznych, Zamawiający będzie wymagał aby oferowana nawierzchnia była zainstalowana na co najmniej dwóch stadionach wykonanych w Europie posiadających certyfikat IAAF Class 1?

### Odpowiedź na pytanie 3

Potwierdzamy.

### Pytanie 4

W oficjalnych zaleceniach PZLA czytamy, iż

Cyt.: „Zaleca się również, aby każda nawierzchnia posiadała wyniki badań potwierdzających jej odporność na mróz „. Czy Zamawiający będzie wymagał na etapie procedury przetargowej, przedłożenia badań wykonanych przez akredytowanego laboratorium potwierdzające odporność oferowanej nawierzchni na zmrażanie?

### Odpowiedź na pytanie 4

Wybrany wykonawca przed podpisaniem umowy obowiązany będzie do przedłożenia badań wykonanych przez akredytowane laboratorium potwierdzające odporność oferowanej nawierzchni na zmrażanie. Zamawiający dokonał odpowiednich zmian w siwz.

### Pytanie 5

Zamawiający w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia dopuścił granulaty SBR w dolnych warstwach nawierzchni.

W kwestii dotyczącej granulatów SBR stoimy na stanowisku, iż granulaty SBR jako produkt pochodzący przede wszystkim z różnego rodzaju wtórnych nieprzebadanych materiałów (zużyte opony samochodowe), ma wyjątkowo korzystny stosunek ceny do jakości. Okazuje się, że firmy, które wykonywały nowiutkie kompleksy sportowo-rekreacyjne nie zawsze jednak stosowały te granulaty, o których informowały inwestorów. Tym samym na przykład na orlikach pojawiły się granulaty, które powstały w wyniku właśnie recyklingu zużytych opon a w dolnych warstwach nawierzchni lekkoatletycznych stosowano najgorszej jakości i najtańsze granulaty. Tymczasem utwardzacz gumy to silnie toksyczny i rakotwórczy składnik opon oparty na kadmie. Nie wiadomo na ilu obiektach możemy trafić na te granulaty. I właśnie ten produkt jest głównym źródłem nieprzyjemnego zapachu roznoszącego się wokół orlików w czasie wysokich temperatur.

Okazuje się, że uciążliwy zapach to nie jedyny niekorzystny czynnik tych granulatów. Zwracamy uwagę, iż Rozporządzenie Komisji (UE) Nr 1272/2013 z dnia 6 grudnia 2013 roku, zmieniające załącznik XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) w odniesieniu do wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych, zabrania stosowania materiałów gumowych zawierających jakiegokolwiek wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne (WWA) w stężeniu wyższym niż 1 mg/kg.

Powszechnie wiadomym jest fakt, iż żadne granulaty gumowe SBR stosowane na boiskach sportowych czy do wykonania nawierzchni syntetycznych na bieżni lekkoatletyczne, nie spełniają tych wymagań.

Ponieważ obiekty sportowe powinny służyć przede wszystkim w celu polepszania kondycji fizycznej użytkowników, możliwości spędzania wolnego czasu na powietrzu czy zabawy, powinny być traktowane w szczególny sposób. W procesie planowania takich obiektów należy zwracać uwagę na jakość ich wykonania oraz na materiały z jakich jest wykonana bieżnia, boisko czy plac zabaw.



W związku z powyższym czy Zamawiający zmieni zapis na taki jak określony w pierwotnym projekcie budowlanym, iż nie zgadza się na zastosowanie w którejkolwiek warstwie oferowanych nawierzchni poliuretanowych, jakiegokolwiek składnika pochodzącego z recyklingu a przede wszystkim granulatów gumowych SBR z produkcji pierwotnej czy recyklingu i EPDM z recyklingu?

**Odpowiedź na pytanie 5**

Zapisy odnośnie nawierzchni nie ulegną zmianie.

**Pytanie 6**

W zakresie jednego obiektu zaprojektowano dwa różne typy nawierzchni syntetycznej (bieżnia-poliuretan, boisko na zakolu bieżni- kauczek), co jest niezgodę ze sztuką budowlaną.

Przy projektowaniu stadionów lekkoatletycznych stosuje się jeden typ nawierzchni na całym stadionie aby uniknąć min.: różnych wysokości, tekstury nawierzchni oraz różnic funkcjonalnym nich takich jak: odbicie pionowe, twardość, tarcie/poślizg itd... Ponadto PZLA zaleca jeden rodzaj nawierzchni na całym obiekcie.

Wnosimy więc aby w niniejszym postępowaniu należało zastosować na całym obiekcie jeden z dwóch niżej wymienionych typów nawierzchni zalecanych przez PZLA tj.: prefabrykowaną nawierzchnię kaucukową lub nawierzchnię z pełnego poliuretanu:

Wnosimy zatem o możliwość zainstalowania nawierzchni o poniższych minimalnych parametrach.

**WARIANT 1 Pełny poliuretan:**

- Typ nawierzchni: full pur (pełny poliuretan), nieprzepuszczalny
- Grubość całkowita nawierzchni [mm]: min 13,9
- Grubość górnej warstwy użytkowej [mm]: min 4
- Wydłużenie w chwili zerwania [%]: 62 - 68
- ☐ Pochłanianie wstrząsów w temp 23 °C [%]: 38 - 40
- ☐ Odkształcenie pionowe: 1,7-1,9 mm
- ☐ Wytrzymałość na rozciąganie [MPa]: 0.70 - 0.75
- ☐ Tracie: 0,50 - 0,55
- ☐ Mrozoodporność zmiana masy po badaniu / zmiana wyglądu zewnętrznego: max 0,1 % /bez zmian

**WARIANT 2 Prefabrykowana nawierzchnia kaucukowa:**

- ☐ Typ nawierzchni: kaucukowa rolowana, dwuwarstwowa, nieprzepuszczalna
- ☐ Grubość całkowita: 13-14 mm
- ☐ Grubość górnej warstwy: min 6 mm
- ☐ Wydłużenie przy zerwaniu (rozciąganiu): 140-170 %
- ☐ Pochłanianie wstrząsów: 35-39 %
- ☐ Odkształcenie pionowe: 0,8-1,8 mm
- ☐ Wytrzymałość na rozciąganie: max 1 MPa
- ☐ Tracie (TRRL): min 55
- ☐ Mrozoodporność zmiana masy po badaniu/zmiana wyglądu zewnętrznego: max 0,40 % /bez zmian

Wnosimy aby zamawiający dokonał modyfikacji SIWZ w tym zakresie.

**Odpowiedź na pytanie 6**

Nawierzchnie zostały dobrane optymalnie ze względu na rozgrywane dyscypliny, a przedmiotowe nawierzchnie w żadnym miejscu nie stykają się ze sobą bezpośrednio. Uważamy przyjęte rozwiązanie projektowe za prawidłowe, a ujednolicenie typu nawierzchni za niezasadne.



#### **Pytanie 7**

Wnosimy o zmianę wymagań dla nawierzchni syntetycznej na bieżnię w zakresie dopuszczalnej maksymalnej zawartości związków chemicznych i dostosowanie ich do wymagań aktualnie obowiązującej normy DIN 18035-6:2014, oraz żądanie na wezwanie Zamawiającego badań laboratoryjnych potwierdzających spełnienie wymagań niniejszej normy przez oferowane produkty.

#### **Odpowiedź na pytanie 7**

Przytoczone w Opisie technicznym maksymalne dopuszczalne zawartości związków chemicznych nawierzchni poliuretanowych zostały opracowane przy współpracy projektantów ze specjalistami z branży, w związku z czym przyjęte parametry są aktualne, z wyjątkiem Chromu VI (CrVI) i Cynku (Zn), których dopuszczalną zawartość dopuszczamy zmniejszoną: dla Chromu VI (CrVI) maks. 0,008 mg/l, a dla cynku (ZN) maks. 0,5 mg/l.

#### **Pytanie 8**

Prosimy o potwierdzenie, iż oferowana nawierzchnia poliuretanowa ma posiadać klasę ognioodporności min Cfl S1, która to jest wymagana przez ogólnobudowlane normy dla takich obiektów, co będzie potwierdzone kompletnym raportem określającym niniejszą klasyfikację wg. normy PN-EN 13501. Raport powinien być dostarczony na żądanie Zamawiającego przed podpisaniem umowy?

#### **Odpowiedź na pytanie 8**

Nawierzchnia poliuretanowa powinna posiadać klasę odporności min. Cfl S1.

#### **Pytanie 9**

Prosimy o potwierdzenie, że Wykonawca na etapie oferty nie jest zobowiązany do podania nazw firm podwykonawców, jeśli jest na etapie ich wyboru.

#### **Odpowiedź na pytanie 9**

Jeżeli Wykonawca jest na etapie wyboru podwykonawcy, nie jest zobowiązany do podania nazwy podwykonawcy, na etapie składania ofert.

#### **Pytanie 10**

Czy zamawiający będzie wymagał aby oferowana nawierzchnia poliuretanowa na bieżnię składała się z trzech warstw: dolnej, pośredniej i użytkowej co będzie potwierdzone w badaniach niezależnego, laboratorium posiadającego akredytację?

#### **Odpowiedź na pytanie 10**

W stosunku do nawierzchni wymaga się określonych parametrów oraz dokumentów przytoczonych w Opisie technicznym w dokumentacji projektowej.

#### **Pytanie 11**

Czy oferując rozwiązania równoważne Wykonawca musi wykazać nawierzchnię syntetyczną tożsamą w zakresie technologii wykonania i o wymaganych parametrach?

#### **Odpowiedź na pytanie 11**

W stosunku do nawierzchni wymagane jest spełnienie określonych parametrów. Zamawiający przypomina, że zgodnie z rozdz. III ust. 10 pkt 3 siwz „Zamawiający dopuszcza zaproponowanie przez Wykonawcę w ofercie materiałów, urządzeń i rozwiązań równoważnych w stosunku do opisanych w specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych pod warunkiem, że będą one posiadały, co najmniej takie same lub lepsze parametry techniczne, właściwości funkcjonalne i jakościowe, ponadto aby posiadały wymagane, odpowiednie atesty, certyfikaty lub dopuszczenia oraz zapewniały zrealizowanie zamówienia zgodnie z oczekiwaniami i wymaganiami Zamawiającego określonymi w SIWZ. W takiej sytuacji Zamawiający wymaga od Wykonawcy, stosownie do treści art.



30 ust. 5 Ustawy złożenia stosownych dokumentów uwiarygadniających te materiały, urządzenia i rozwiązania.”

**Pytanie 12**

Prosimy o potwierdzenie, iż oferowana nawierzchnia z pełnego poliuretanu na bieżnię nie może zawierać w składzie w żadnej z warstw żadnych komponentów pochodzących z recyklingu w tym EPDM z recyklingu ?

**Odpowiedź na pytanie 12**

Potwierdzamy, Projektant nie dopuścił wykorzystanie EPDM z recyklingów, oraz SBR z recyklingu.

**Pytanie 13**

Prosimy o potwierdzenie, iż oferowana nawierzchnia poliuretanowa na bieżnię musi posiadać jednolitą barwę w każdej warstwie kompatybilną kolorystycznie z rodzajem zastosowanego granulatu EPDM?

**Odpowiedź na pytanie 13**

W Opisie technicznym znalazł się zapis, że: „Poszczególne warstwy muszą posiadać barwę pochodzącą od zastosowanego granulatu EPDM i kompatybilnego z nim kolorem systemu PUR”.

**Pytanie 14**

Prosimy o odpowiedź czy wykonawca będzie zobligowany do uzyskania świadectwa PZLA jeśli tak to jakiej kategorii ?

**Odpowiedź na pytanie 14**

Realizowana przebudowa bieżni dotyczy obiektu treningowego w związku z czym nie jest wymagane uzyskanie certyfikatu PZLA.

**Pytanie 15**

Czy zamawiający wymaga aby oferowana nawierzchnia kauczukowa składała się z dwóch warstw: wierzchniej teksturowanej o grubości min. 6 mm oraz dolnej oraz aby było to potwierdzone w badaniach niezależnego laboratorium posiadającego akredytację IAAF?

**Odpowiedź na pytanie 15**

Wymagania dla nawierzchni kauczukowej znalazły się w Opisie technicznym w dokumentacji projektowej.

**Pytanie 16**

Prosimy o potwierdzenie, iż data zgłoszenia przez wykonawcę gotowości do odbioru jest równoznaczna z terminem wykonania przedmiotu umowy.

W przypadku wykonania przedmiotu umowy, powyższy zapis daje możliwość w trakcie spisywania protokołu odbioru końcowego uznania umowy za wykonaną w wyznaczanym terminie oraz pozwala na uniknięcie zarzutu zwłoki wykonawcy w sytuacji, gdy rzeczywistym powodem przekroczenia terminu są czynności odbioru albo odraczanie odbioru pod bezzasadnym zarzutem istnienia wad lub usterek wykonanych robót lub nieobecności przedstawicieli komisji.

Podobne stanowisko zajął Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z dnia 18 kwietnia 2013 roku (sygn. I FSK 943/12) - Wykonanie usługi następuje w momencie faktycznego zakończenia prac i zgłoszenia tego faktu inwestorowi z wezwaniem go do odbioru prac. Natomiast samo sporządzenie protokołu zdawczo-odbiorczego stanowi jedynie potwierdzenie wykonania usługi.

**Odpowiedź na pytanie 16**

Za datę zakończenia przedmiotu umowy przyjmuje się datę uzyskania od organu Nadzoru Budowlanego decyzji o pozwoleniu na użytkowanie przedmiotu umowy i przekazanie jej Zamawiającemu po wcześniejszym odbiorze końcowym robót.



**Pytanie 17**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający załączył do SIWZ całą dokumentację projektową i techniczną potrzebną do wykonania przedmiotu zamówienia oraz że dokumentacja ta jest kompletna i odzwierciedla stan faktyczny w zakresie warunków realizacji zamówienia, zaś brak jakichkolwiek dokumentów istotnych dla oceny warunków realizacji inwestycji nie obciąża Wykonawcy.

**Odpowiedź na pytanie 17**

Zamawiający potwierdza, że dokumentacja projektowa i techniczna załączona do SIWZ stanowi całą dokumentację potrzebną do wykonania przedmiotu zamówienia. Ewentualne możliwości wprowadzania zmian do umowy zostały przewidziane w jej treści.

**Pytanie 18**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dysponuje wszelkimi wymaganymi prawem decyzjami administracyjnymi oraz uzgodnieniami niezbędnymi w celu wykonania zamówienia, które zachowują ważność na okres wykonania zadania, a skutki ewentualnych braków w tym zakresie nie obciążają Wykonawcy.

**Odpowiedź na pytanie 18**

Potwierdzamy.

**Pytanie 19**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiającemu przysługuje prawo dysponowania nieruchomością na cele budowlane w zakresie całego terenu, na którym będzie realizowana inwestycja, a ewentualne braki w tym zakresie nie obciążają Wykonawcy.

**Odpowiedź na pytanie 19**

Potwierdzamy.

**Pytanie 20**

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku napotkania na niezainwentaryzowane lub błędnie zainwentaryzowane instalacje podziemne, w stosunku do stanu wynikającego z dokumentacji projektowej załączonej do SIWZ i stanowiącej podstawę wyceny oferty, w przypadku konieczności dokonania ich przebudowy lub naprawy, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe, a termin wykonania zamówienia ulegnie stosownemu wydłużeniu.

**Odpowiedź na pytanie 20**

Potwierdzamy.

**Pytanie 21**

Prosimy o potwierdzenie, że przypadku napotkania na niewybuchy, niewypały lub obiekty o znaczeniu historycznym, będzie to skutkowało stosownym przedłużeniem terminu wykonania zamówienia, co najmniej o czas, w którym wykonawca nie mógł realizować robót, a w przypadku konieczności wykonania robót nieprzewidzianych w dokumentacji załączonej do SIWZ na skutek zaistnienia ww. okoliczności, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe.

**Odpowiedź na pytanie 21**

Potwierdzamy.

**Pytanie 22**

Prosimy o potwierdzenie, iż w przypadku stwierdzenia odmiennych od wskazanych w dokumentacji warunków geologicznych lub gruntowo-wodnych, w szczególności w przypadku konieczności wykonania robót odwodnieniowych lub ziemnych w zakresie przekraczającym zakres przyjęty do



wyceny oferty na podstawie załączonej do SIWZ dokumentacji, Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe, a termin wykonania zamówienia ulegnie stosownemu wydłużeniu.

**Odpowiedź na pytanie 22**

Potwierdzamy.

**Pytanie 23**

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku wystąpienia braków lub błędów w zakresie opisu przedmiotu zamówienia określonego w dokumentacji załączonej do SIWZ i stanowiącej podstawę wyceny oferty, w przypadku konieczności wykonania robót wynikających z zaistnienia ww. okoliczności Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe, a termin wykonania zamówienia ulegnie stosownemu wydłużeniu.

**Odpowiedź na pytanie 23**

Potwierdzamy.

**Pytanie 24**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie niezbędne dane mogące mieć wpływ na ryzyko i okoliczności realizacji przedmiotu umowy. Prosimy również o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie dane dotyczące urządzeń podziemnych i ich lokalizacji, zaś brak jakichkolwiek dokumentów lub danych w tym zakresie bądź ujawnienie się stanu odmiennego od wskazanego w przekazanych przez Zamawiającego dokumentach - w przypadku, gdy na skutek takiej sytuacji niezbędne będzie wykonanie robót dodatkowych (nieobjętych dokumentacją projektową) stanowić będzie podstawę do wydłużenia terminu realizacji oraz zapłaty wynagrodzenia dodatkowego.

**Odpowiedź na pytanie 24**

Potwierdzamy.

**Pytanie 25**

Prosimy o zmianę i określenie limitu kar umownych przysługujących Zamawiającemu do 20% wartości umowy.

**Odpowiedź na pytanie 25**

Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na zmianę w zakresie wysokości kar umownych i jednocześnie podkreśla w ślad za Krajową Izbą Odwoławczą, że Zamawiający kierując się uzasadnionymi potrzebami, ma prawo jednostronnego kształtowania warunków umowy w sposób, który najlepiej zabezpiecza jego interes. sygn. akt: KIO 2078/13: „Celem postępowania o zamówienie publiczne jest przede wszystkim realizacja uzasadnionych potrzeb zamawiającego a nie umożliwienie wykonawcy ukształtowania dogodnych warunków, w tym dotyczących przedmiotu zamówienia. W postępowaniu o zamówienie publiczne nie mamy zatem do czynienia z negocjowaniem warunków przyszłego stosunku umownego, kształtowaniem go na zasadach określonych w art. 3531 kc. Postępowanie o zamówienie publiczne realizuje się bowiem przez jednostronne określenie przez zamawiającego jego warunków, do których wykonawcy mogą przystąpić lub nie wykazać zainteresowania postępowaniem.”

Taka uprzywilejowana pozycja, jaką ma zamawiający w postępowaniu przetargowym, ma m.in. wpływ na treść umowy o zamówienie publiczne. Sytuacja taka wynika z kilku czynników. Zamawiający jest gospodarzem postępowania, co wiąże się m.in. z obowiązkiem przygotowania przez niego istotnych dla stron postanowień, które zostaną wprowadzone do treści umowy o zamówienie publiczne, ogólnych warunków umowy, albo wzoru umowy.

Status zamawiającego wzmacnia również fakt, że wydatkuje on środki publiczne (podlega dyscyplinie finansów publicznych) oraz działa w interesie publicznym. Na zamawiającym spoczywa obowiązek zaspokojenia uzasadnionych potrzeb szerszej zbiorowości. W ocenie Krajowej Izby Odwoławczej



zamawiający ponosi w związku ze swoją działalnością większe ryzyko niż zwykły przedsiębiorca, gdyż w przypadku nieosiągnięcia celu zamówienia potrzeby zbiorowe mogą pozostać niezaspokojone (tak np. wyrok KIO o sygn. akt KIO 69/14, KIO 2665/13, KIO/UZP 1189/10).

Co więcej, sądy powszechne uznają, że Zamawiający przygotowując umowę o zamówienie publiczne może przerzucić znaczną część ryzyka kontraktowego na wykonawcę. Zabezpieczenie interesów wykonawcy ma gwarantować możliwość w kalkulowaniu w cenę ofertową ciężaru narzuconych na niego zobowiązań i wynikającego z nich ryzyka.

#### **Pytanie 26**

Prosimy o wprowadzenie poniższego lub podobnego zapisu do projektu umowy: Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy (oprócz przypadków określonych w przepisach Kodeksu Cywilnego) lub rozwiązania umowy w przypadku, gdy Zamawiający:

- bez uzasadnionych powodów przedłuża proces przekazania placu budowy lub odbioru przedmiotu umowy
- odmawia bez wskazania uzasadnionej przyczyny odbioru robót lub podpisania protokołu odbioru,
- zawiadomi Wykonawcę, iż wobec zaistnienia uprzednio nieprzewidzianych okoliczności nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych wobec Wykonawcy,
- opóźnia się w zapłacie wynagrodzenia należnego wykonawcy.

#### **Odpowiedź na pytanie 26**

Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na wprowadzenie zapisu proponowanego przez Wykonawcę. Patrz odpowiedź na pytanie 25.

#### **Pytanie 27**

Wnosimy o zmniejszenie wysokości kar umownych w § 12 ust. 1:

- pkt 1),2),3),4),7) z 0,2% na 0,02%
- pkt 5),6) z 15% na 5%
- pkt 9),10),11),12) z 0,5% na 0,05%

**Zamawiający w postępowaniu posiada szczególnie uprzywilejowaną pozycję, jednakże znaczące naruszenie przez Zamawiającego równowagi stron umowy może zostać zakwestionowane przez Krajową Izbę Odwoławczą.**

Zamawiający nie powinien konstruować umowy w sposób, który negatywnie wpłynie na ilość złożonych w przetargu ofert. Nie może także przerzucić całości ryzyka gospodarczego na wykonawcę (wyrok Sądu Okręgowego Warszawa-Praga o sygn. akt IV Ca 508/05).

Określając wysokość kar umownych, Zamawiający powinien kierować się zdrowym rozsądkiem. Zbyt restrykcyjne kary umowne w połączeniu z wynikającą z ustawy o finansach publicznych koniecznością ich dochodzenia przez Zamawiającego może prowadzić nie tylko do negatywnych konsekwencji dla wykonawcy, ale być powodem niemożności zrealizowania zamówienia.

Z uwagi na fakt, iż to Zamawiający jest gospodarzem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, korzystanie z tak uprzywilejowanej pozycji nie może jednak przejawiać się w kształtowaniu wzoru umowy w sposób, który rażąco będzie naruszał równowagę stron umowy. Mimo możliwości przerzucenia znacznego ryzyka na wykonawcę zamawiający powinni dążyć do przygotowania umowy, która nie tylko zabezpieczy ich interesy, ale będzie także odpowiedzią na potrzeby rynku. Zbyt rygorystyczne postanowienia umowy mogą doprowadzić do niezrealizowania inwestycji lub niezrealizowania jej w oczekiwanym przez zamawiającego terminie.

#### **Odpowiedź na pytanie 27**

Zamawiający wyraża zgodę na zmniejszenie kar umownych w § 12 ust. 1 w zakresie:

- pkt 1),2),3),4),7) z 0,2% na 0,1%





- pkt 9),10),11),12) z 0,5% na 0,25%

Natomiast Zamawiający nie wyraża zgody na zmniejszenie kar umownych w § 12 ust. 1 w zakresie:

- pkt 5),6) z 15% na 5%

Patrz odpowiedź na pytanie 25.

#### **Pytanie 28**

Prosimy o uwzględnienie poniższych kar umownych w projekcie umowy:

Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:

- za zwłokę w zapłacie wynagrodzenia należnego wykonawcy w wysokości 0,05% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od upływu ustalonego terminu na zapłatę,
- za zwłokę w przekazaniu placu budowy przez Zamawiającego w wysokości 0,05% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od upływu ustalonego terminu na przekazanie placu budowy
- z tytułu nieuzasadnionego przedłużania czynności odbioru w wysokości 0,05% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od upływu ustalonego terminu na rozpoczęcie lub zakończenie czynności odbiorowych

Zgoda na uwzględnienie kar umownych zrównoważy prawa i obowiązki stron.

#### **Odpowiedź na pytanie 28**

Patrz odpowiedź na pytanie 25.

#### **Pytanie 29**

Prosimy o potwierdzenie, że cena ryczałtowa, o której mowa w SIWZ i w projekcie umowy pozostaje stała w zakresie robót ujętych w dokumentacji załączonej do SIWZ, natomiast nie obejmuje robót tam nieprzewidzianych oraz że obowiązek uwzględnia w wynagrodzeniu wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy dotyczy wyłącznie kosztów możliwych do oszacowania na podstawie dostarczonej przez Zamawiającego dokumentacji, nie obejmuje zaś kosztów niemożliwych do przewidzenia na etapie oferowania, w szczególności wynikających z błędów/braków od wskazanych w dokumentacji warunków gruntowych, wodnych, archeologicznych, ujawnia się nie zinwentaryzowanych lub błędnie zinwentaryzowanych instalacji podziemnych itp., oraz że w przypadku konieczności wykonania robót wynikających z zaistnienia ww okoliczności wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe.

#### **Odpowiedź na pytanie 29**

Potwierdzamy.

#### **Pytanie 30**

Prosimy o wskazanie wymaganego od Wykonawcy okresu rękojmi.

#### **Odpowiedź na pytanie 30**

Wymagany okres rękojmi jest taki sam jak okres gwarancji.

#### **Pytanie 31**

W załączonej do ogłoszenia o przetargu j/w dokumentacji (opis do projektu) w zakresie wymagań odnośnie nawierzchni poliuretanowej wskazano, że do wykonania nawierzchni w technologii FULL PUR (wszystkie warstwy) dopuszcza wyłącznie granulát EPDM z produkcji pierwotnej i nie wyraża zgody na użycie granulatu SBR z produkcji pierwotnej ani z recyklingu i EPDM z recyklingu.

**Prosimy o dopuszczenie nawierzchni, która w dolnych warstwach posiada granulát SBR z produkcji pierwotnej, który de facto nie wykazuje różnic względem EPDM z produkcji pierwotnej.**



### **Odpowiedź na pytanie 31**

Informujemy, że w załączniku o nazwie SIWZ, pod projektem umowy zamieszczono załącznik nr 6 do SIWZ o nazwie: „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia”. W zakresie prac w pkt 4th zatytułowanym: „Etap 4 obejmuje budowę nowej bieżni okólnej wraz z urządzeniami lekkoatletycznymi”, a w ppkt 4th1st o nazwie „Budowa nowej bieżni okólnej wraz z torami prostymi” zamieszczono:

„d) wykonanie nawierzchni bieżni – syntetyczna nawierzchnia poliuretanowa z pełnego poliuretanu FULL PUR o gr. 13-14 mm, nieprzepuszczalna dla wody, do użytkowania w butach z kolcami, wykonywana bezpośrednio na placu budowy, posiadająca certyfikat IAAF. Nie dopuszcza się komponentów z recyklingu, materiałów prefabrykowanych. **Inwestor dopuszcza granulát SBR w dolnych warstwach nawierzchni z zachowaniem jakości i trwałości nawierzchni.**”

### **Pytanie 32**

Prosimy o potwierdzenie, że w zakresie instalacji sanitarnych przedmiotem postępowania są roboty ujęte w załączniku do SIWZ nr.6 „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” (SOPZ ) i nie są roboty opisane dla etapu 2.

### **Odpowiedź na pytanie 32**

Potwierdzamy. Przedmiotem postępowania w zamówieniu nr **ZP.271.22.2018** są roboty opisane w załączniku nr 6 do SIWZ (między innymi opisanymi dla Etapu 4 pkt 4.1 ppkt e) i nie obejmują one zakresu robót określonego dla etapu 2.

### **Pytanie 33**

W dokumentacji zastosowano odwodnienie liniowe firmy Hauraton. W opisie zaznaczono, że jako to przykładowe rozwiązanie. Czy zatem można zastosować odwodnienie liniowe dowolnego producenta o parametrach nie gorszych, posiadające certyfikat IAAF do stosowania na stadionach lekkoatletycznych wykonane np. z polimerobetonu..

### **Odpowiedź na pytanie 33**

Sporządzony projekt zawiera rozwiązanie przykładowe i dopuszczamy zastosowanie rozwiązanie o parametrach nie gorszych od przyjętego w projekcie, posiadające certyfikat IAAF.

### **Pytanie 34**

Prosimy o potwierdzenie, że odwodnienie liniowe bieżni okólnej na całym obwodzie ma być szczelinowe i na styku z trawą naturalną boiska ma posiadać krawędź przeciw wzrostowi.

### **Odpowiedź na pytanie 34**

Potwierdzamy, że na całym obwodzie bieżni zostały zaprojektowane korytka liniowe szczelinowe z przykryciami z tworzywa sztucznego, stanowiące ograniczenie wewnętrznego toru. Odwodnienie liniowe na styku z nawierzchnią trawiastą powinno być przystosowane do montażu na styku z taką nawierzchnią. Jednocześnie informujemy, że odwodnienie liniowe bieżni nie przylega bezpośrednio do boiska piłkarskiego oraz, że nawierzchnia bieżni oraz przyległego terenu trawiastego zostało zaprojektowane na tym samym poziomie.

### **Pytanie 35**

W załączniku do SIWZ nr.6 „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” (SOPZ ) w opisie zakresu etapu 3 mowa jest o załącznikach graficznych. Prosimy o ich zamieszczenie lub zamieszczenie planu zagospodarowania stanu istniejącego z zaznaczonymi rozbiórkami i modyfikacjami.

### **Odpowiedź na pytanie 35**

Zamawiający nie dysponuje załącznikami graficznymi. Natomiast rozbiórki, demontaże i modyfikacje można odczytać z zamieszczonego planu zagospodarowania terenu.



## INFORMACJA O ZMIANIE OGŁOSZENIA I TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

### w przedmiotowym postępowaniu

Na podstawie art. 38 ust. 4 i 4a ustawy Zamawiający informuje, że dokonano modyfikacji treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia: **Rozdz. VII SIWZ** ust. 10 pkt 3, **Rozdz. XI ust. 9, Rozdz. XII ust. 1 i 3** oraz **§ 10 ust. 1 projektu umowy**, stanowiącego załącznik nr 5 do SIWZ.

1. Termin składania ofert w przedmiotowym postępowaniu został przesunięty na dzień:

**15.06.2018 r. na godz. 09:30**

Termin otwarcia ofert w przedmiotowym postępowaniu został przesunięty na dzień:

**15.06.2018 r. na godz. 10:00**

Miejsce składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

Ponadto zmianie ulega treść SIWZ, odpowiednio:

### 2.W rozdz. XI Opis sposobu przygotowania ofert

Ust. 9 otrzymuje brzmienie:

9. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, w siedzibie Zamawiającego i oznakować w następujący sposób:

**Gmina Miejska Rumia  
ul. Sobieskiego 7  
84-230 Rumia**

**Oferta w postępowaniu na:**

**„Przebudowa bieżni okólnej 400, budowa urządzeń lekkoatletycznych oraz odwodnienia bieżni stadionu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Rumi. Dofinansowanego ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach rozwoju infrastruktury lekkoatletycznej („Orliki lekkoatletyczne”) edycja 2017 (umowa nr: 2017/0317/0961/SubA/DIS/LA). Etap 1, 3, 4.**

**Znak Sprawy ZP 271.22.2017**

**Nie otwierać przed 15.06.2018 r. godz. 10:00**  
oraz dane Wykonawcy (pełna nazwa firmy i adres)

### 3.W rozdz. XII Miejsce i termin składania i otwarcia ofert:

Ust. 1 i ust. 3 otrzymują brzmienie:

1. Oferty należy składać w Sekretariacie Urzędu – pok. 204 Urząd Miasta w Rumi, ul. Sobieskiego 7, **do dnia 15.06.2018 r. do godz. 09<sup>30</sup>** Wszystkie oferty otrzymane przez Zamawiającego po terminie podanym powyżej zostaną niezwłocznie zwrócone Wykonawcom bez otwierania.
3. Otwarcie ofert nastąpi w budynku Urzędu Miasta w Rumi, ul. Sobieskiego 7, **w pokoju Nr 08 dnia 15.06.2018 r. o godz. 10<sup>00</sup>.**



**4. Rozdział VII SIWZ Wykaz oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia ust. 10 pkt 3 otrzymuje treść:**

„3) art. 25 ust. 1 pkt. 2 ustawy: w celu wykazania spełniania przez oferowane roboty budowlane, wymagań określonych przez zamawiającego tj.:

- a) Zbiorcze zestawienie oferowanego sprzętu wraz z oświadczeniem Wykonawcy o zgodności oferowanego sprzętu i nawierzchni bieżni z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego,
- b) Aktualny atest higieniczny lub dokument równoważny,
- c) Kompletne raporty z badań potwierdzające wymagane parametry i rodzaj zastosowanych komponentów określone powyżej, wydane przez niezależne laboratoria posiadające akredytację,
- d) Kompletny raport z badań potwierdzający bezpieczeństwo ekologiczne oraz zawartość pierwiastków chemicznych określonych w lit. b), wydany przez niezależne laboratorium posiadające akredytację,
- e) Kompletny raport z badania na zgodność z normą PN-EN 14877:2014 potwierdzający pozostałe niewyszczególnione powyżej parametry,
- f) Kompletny raport z badań zawartości WWA, wykonany przez niezależne akredytowane laboratorium, określający kategorię,
- g) Karta techniczna oraz potwierdzająca jej technologie wykonania,
- h) Autoryzacja producenta oferowanej nawierzchni sportowej wydana wykonawcy i dotycząca przedmiotowego zadania wraz z potwierdzeniem gwarancji,
- i) Certyfikaty IAAF Class 1 dla minimum 2 obiektów wykonanych w Europie z oferowanego systemu nawierzchniowego zgodnego z żadaną grubością nawierzchni,
- j) Aktualny certyfikat IAAF dla oferowanej nawierzchni o wymaganej grubości na bieżnię,
- k) Próbką oferowanej nawierzchni z oznaczeniem producenta i typu oferowanego produktu,
- l) Kompletny raport z badania wykonany przez akredytowane laboratorium potwierdzające odporność oferowanej nawierzchni na zmrażanie.”**

**5. § 10 ust. 1 projektu umowy, stanowiący załącznik nr 5 do SIWZ otrzymuje treść:**

„1. Wykonawca udziela Zamawiającemu na przedmiot umowy pisemnej gwarancji na okres .... m-cy. Natomiast na pielęgnację zieleni objętą przedmiotem zamówienia Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na okres 12 m-cy.”

**6. § 12 ust. 1 projektu umowy, stanowiący załącznik nr 5 do SIWZ otrzymuje treść:**

„1. Zamawiającemu przysługuje prawo do naliczenia Wykonawcy kar umownych:

- 1) w przypadku przekroczenia terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1 nin. Umowy z winy Wykonawcy w wysokości 0,1% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy za każdy dzień zwłoki;
- 2) w przypadku nie przejęcia terenu budowy w terminie o którym mowa w § 4 pkt 1 nin. Umowy z winy Wykonawcy w wysokości 0,1% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy za każdy dzień zwłoki lub opóźnienia;



- 3) w przypadku zaprzestania wykonywania przedmiotu umowy przez Wykonawcę bez zgody Zamawiającego na okres dłuższy niż 5 dni w wysokości 0,1% wynagrodzenia brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy za każdy następny dzień;
- 4) w przypadku zwłoki w usunięciu wad i usterek stwierdzonych przy odbiorze Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 0,1% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy za każdy dzień opóźnienia lub zwłoki liczony od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad;
- 5) w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z powodów innych niż nie wywiązanie się Zamawiającego z warunków umowy, zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 15 % wynagrodzenia ryczałtowego brutto za całość umowy;
- 6) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z powodu naruszenia przez Wykonawcę warunków umowy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 15% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy całość umowy;
- 7) w przypadku braku zapłaty lub nieterminowej zapłaty wynagrodzenia należnego podwykonawcom lub dalszym podwykonawcom, w stosunku do którego występuje opóźnienie ze strony Wykonawcy, w wysokości 0,1 % wynagrodzenia ryczałtowego brutto należnego podwykonawcy lub dalszemu podwykonawcy, za każdy dzień opóźnienia – za każdego podwykonawcę;
- 8) w przypadku nieprzedłożenia do zaakceptowania projektu umowy o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane, lub projektu jej zmiany w wysokości 1 % wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy – za każdego podwykonawcę;
- 9) w przypadku nieprzedłożenia, poświadczonej za zgodność z oryginałem, kopii umowy o podwykonawstwo lub jej zmiany, w wysokości 0,25% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy, za każdego podwykonawcę;
- 10) w przypadku braku zmiany umowy o podwykonawstwo w zakresie terminu zapłaty, w wysokości 0,25% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy, za każdego podwykonawcę;
- 11) w przypadku naruszenia przez Wykonawcę warunków umowy, w szczególności w zakresie podwykonawców w wysokości 0,25% wynagrodzenia ryczałtowego brutto za wykonanie całości przedmiotu umowy, za każde naruszenie;
- 12) w przypadku, gdy czynności zastrzeżone dla Kierownika budowy lub Kierowników robót, będą wykonywały inne osoby niż zaakceptowane przez Zamawiającego w wysokości 0,25% wynagrodzenia ryczałtowego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 2 Umowy, za każdy stwierdzony przypadek;
- 13) w przypadku niewykonania uwag i zaleceń organu nadzoru budowlanego w terminie wyznaczonym przez ten organ lub Zamawiającego w wysokości 0,1 % wynagrodzenia ryczałtowego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 2 Umowy – za każdy dzień zwłoki liczony od dnia wyznaczonego przez organ lub Zamawiającego.
- 14) W przypadku nieprzedłożenia w terminie kopii umów o pracę zawartych przez Wykonawcę z osobami skierowanymi do wykonywania robót określonych w § 1 ust. 3 Umowy w wysokości 300 zł za każdy przypadek. Kara może być nakładana wielokrotnie i dotyczyć tej samej osoby w przypadku nieprzedłożenia w terminie przez Wykonawcę ww. dokumentów

W dniu **04.06.2018 r.** zostało opublikowane w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie nr 500124137-N-2018 o zmianie ogłoszenia nr 557713-N-2018 z dnia 14.05.2018 r., dotyczące



powyższej zmiany. Przedmiotowe ogłoszenie zostało również zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego [www.bip.rumia.pl](http://www.bip.rumia.pl) oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zamawiającego.

Pozostałe postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia pozostają bez zmian.

### **Klauzula informacyjna RODO**

1. Od dnia 25 maja 2018 r. obowiązuje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. L 119 z 04.05.2016), dalej „RODO”. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 RODO, uprzejmie informuję, iż:
  - Administratorem Pani/ Pana danych osobowych jest **Burmistrz Miasta Rumi** z siedzibą w Rumi przy ul. Sobieskiego 7. Z administratorem danych można się skontaktować poprzez adres mailowy [urząd@um.rumia.pl](mailto:urząd@um.rumia.pl), telefonicznie pod numerem 58 679 65 00 lub pisemnie na adres siedziby administratora.
  - Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/ Pan skontaktować poprzez email [iod@um.rumia.pl](mailto:iod@um.rumia.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
  - Pani/ Pana dane będą przetwarzane w celu przeprowadzenia postępowania oraz realizacji niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
  - Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO – przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne do wykonania umowy oraz wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Burmistrzu Miasta Rumi określonego w przepisach prawa z zakresu zamówień publicznych, rachunkowości i podatków.
  - Pani/ Pana dane mogą zostać przekazane dostawcom usługi IT w zakresie obsługi systemu informatycznego, podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierom, osobom występującym z zapytaniem o udzielenie informacji publicznej, instytucjom prowadzącym postępowania kontrolne oraz osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”.
  - Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do momentu wygaśnięcia obowiązku ich przechowywania wynikającego z przepisów prawa.
  - w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
  - Posiada Pani/Pan:
    - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
    - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
  - Nie przysługuje Pani/Panu:
    - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
    - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych.
  - Podanie danych osobowych takich jak dane osoby do kontaktu, telefonu oraz e-maila jest niezbędne do wykonania umowy i wynika z wyżej wskazanych przepisów prawa.



2. Informuję ponadto iż na podstawie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o dostępie do informacji publicznej postępowanie o udzielenie zamówienia jest jawne, a dane podane w złożonej ofercie mogą zostać upublicznione na stronie internetowej:
  - *Urzędu Miasta Rumi*: [www.rumia.eu](http://www.rumia.eu)
  - *Biuletynu Informacji Publicznej*: [www.bip.rumia.pl](http://www.bip.rumia.pl)
  - *Biuletynu zamówień publicznych*: <https://bzp.uzp.gov.pl/>
3. Dla podmiotów, których dane zostaną umieszczone w Biuletynie Zamówień Publicznych administratorem jest Urząd Zamówień Publicznych, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa.

**W związku z powyższym Rozporządzeniem do umowy § 9 Reprezentacja zostaje dodany ust. 4 o następującej treści:**

- „4. Wykonawca zobowiązuje się poinformować wyznaczone przez siebie osoby kontaktowe:
- 1) o tym, że Zamawiający będzie administratorem danych tych osób w postaci: imienia, nazwiska, adresu e-mail oraz numeru telefonu oraz o tym, że wyżej wymienione dane będą przetwarzane przez Zamawiającego przez okres trwania umowy w celu jej realizacji,
  - 2) o prawie żądania dostępu do danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawie do wniesienia sprzeciwu na przetwarzanie i prawie skargi do organu nadzrędnego,
  - 3) o tym, że Zamawiający wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez email: [iod@um.rumia.pl](mailto:iod@um.rumia.pl) lub pisemnie na adres siedziby Zamawiającego.”

**Z poważaniem**

Kierownik Referatu  
Referatu Zamówień Publicznych

  
mgr Anita Romanowska

Otrzymują:

1. *Biuletyn Informacji Publicznej Zamawiającego*